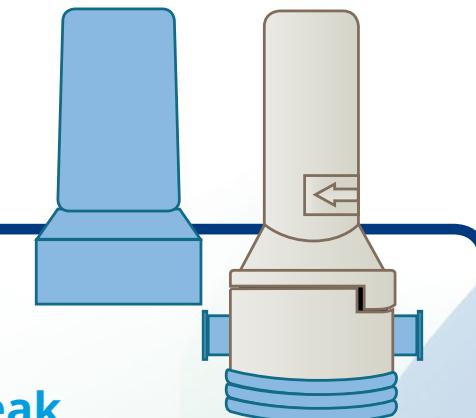




Aerolizer



Erabilera-jarraibideak

- Jarri kapsula inhalagailuaren barruan, inhalagailua erabiltzean, "klik" bat entzungo da ahokoa egoki itxi dela adieraziz.
- Ahokoa gora begira jarri, eta kapsula zulatzen dituen botoiak sakatu, barruan duen medikamentua askatu dadin. Zulatutakoan, botoiak guztiz askatu.
- Inhalagailua hartu aurretik, biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahokoa ahoan duzula, hartu arnasa gelditu gabe toraxa erabat bete arte; kendu ezazu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi iezaiozu.
- Kapsula barruan hautsa geratzen dela ohartuz gero, edo hartualdia egoki egin ez duzula pentsatzuz gero, errepika ezazu maniobra, oraingoan botoiak sakatu barik.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapia edo zapi lehor bat erabil ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

Jarraibideak

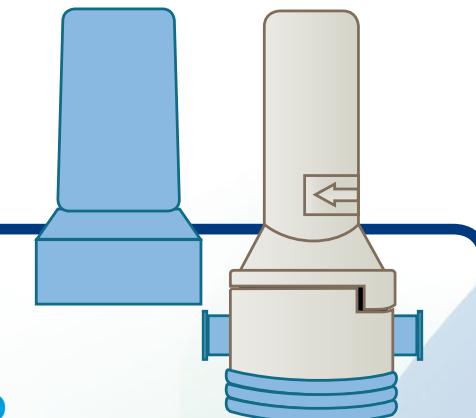
1	2	3	4
Aterri kapsula bilgarri barrutik.	Ireki inhalagailua, biratu ahokoa, jarri kapsula eta itxi.	Sakagailua hondoraino zanpatu, kapsula zulatu arte.	Airea ahotik kanporatu, inhalagailua aurrean ez duzula.
5	6	7	
Ahokoa hortz artean jarri eta epainekin zigilatu. Ahotik arnasa hartu, sakon eta azkar, kapsula husteko.	Arnasketari 8 segundoz eutsi, eta ondoren airea poliki-poliki bota.	Ahoa garbitu inhalazioak amaitutakoan.	
8	9		
Ahokoa altxatu eta erabilitako kapsula**/*** atera.	Gailua itxi estalkia jarri.		

* Barruan hautsa geratuz gero, errepikatu ezazu prozesua 4. iruditik hasita.

** Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.



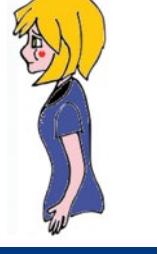
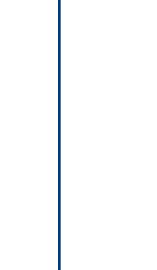
Aerolizer



Indicaciones de uso

- Coloque la cápsula dentro del inhalador en el momento de su uso. Oirá un "clic" que indicará el correcto cierre de la boquilla.
- Apunte con la boquilla hacia arriba y apriete los botones que perforan la cápsula que desprende el medicamento. Tras perforarla suéltelos del todo.
- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguarde la respiración 10 segundos.
- Repita otra vez la maniobra sin apretar los botones, si comprueba que queda polvo dentro de la cápsula o no está seguro de haber realizado bien la toma.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

Instrucciones

1	2	3	4
Sacar la capsula del envoltorio.	Abrir el inhalador, girar la boquilla, colocar la cápsula y cerrar.	Apretar el pulsador hacia el fondo rompiendo la cápsula.	Espirar el aire por la boca manteniendo el inhalador apartado.
			
5	6	7	
Colocar la boquilla entre los dientes y sellar los labios. Inspirar profunda y rápidamente por la boca para vaciar la cápsula.	Mantener la inspiración durante 8 segundos y expulsar el aire lentamente.	Enjuagarse la boca al finalizar las inhalaciones.	
			
8	9		
Levantar boquilla, extraer la cápsula vacía.*/**	Cerrar el dispositivo colocando el capuchón.		
			

* Si aún tuviese polvo, repetir desde el paso número 4.

** Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.